

١٩٠١٤٥  
du ١٩.٩.٣٢



أكبر ممثلي الشرق الأستاذ جورج ايض  
أقرأ ما كتبه عنه في عالم المسرح

ونحن لا نكتفي بهاته الكلية لفضح هذا  
المشعوذ ولكننا نتابع دراستنا حتى نكون اكبر  
ايضاها واسطع اضاعة على صدق ما قلناه . وانا  
لنتاول له الان . اسرع بالله - هذا القصيد الذي  
استحق عليه شاعر الشباب قصيدا نشرته جريدة  
الوزير محشوا بالمدح والتناء وبالفاسط العبقري  
والبوغ ولنضع  
هو ذا نور الاماني هو ذا البرق الخلوب  
فاسمعي لي بالتماني تبليها عنا يعيب  
نغتم صفو الزمان نتعد عن ذي الكروب  
انظري لالا ذا النور العجيب  
فهو نور متلاش سوف يقضي مع ضياه  
وتعالي ختمه واسرع ي بالله  
واجهد نفسي ان تصور التور - « الذي  
تسوف يقضي مع ضياه » فما عدت بطائل . فالضياه  
هو التور . والنور هو الضياه . فكيف يخفى  
هذا مع ذلك وكلاهما واحد لا اختلاف بينهما الا  
لفظيا . ولو قال سوف يخفى مع بهاء لاستقام الوزن  
وابعد شاعر الشباب عن هذا الخطا وهذا المزايق  
الغبي . ثم ان يكون هذا الاختفاء الذي له وقع اليم  
في النفس اختفاء فهذا قصور . وهذا ضف في  
التأدية اذ ليس هذا النور المخفي بغير النور المستحق  
ولاحذ الان المقطوع الثاني .  
انظري الروض نظيرا بازدهار وزدهاء  
واجري البدر منيرا مائلا ككل السماء  
واسمعي في الفصن طيرا بات يشدو بالغناء  
اسمعي رقة صوت العندليب  
فهو طير سوف يقضي مع اناشيد غنائه  
فتعالي نستمعه واسرع ي بالله  
وچار فعي وعجزت عن تصور - اسمعي  
في الفصن طيرا بات يشدو بالغناء - فكل سمع  
الغاري في الفصن طيرا . وهل يشدو الطير بغير  
الغناء . فلعله الله على القافية التي ضمنت لكلمة . الغناء .  
وليس هناك من يسمع الطير مسجونا في الفصن .  
ولا من يطرب للحشر ارضاء للقافية غير شاعر  
الشباب فضعف احب اليه من القوة . وفي سبيل  
الوزن والطلاء هو يستحق كل جميل وغال

هذا لولا شعوره بضيقه واحبائه باقترار ارا من  
مواهب الشعر ومواهب العباد . وانا لنصحه صخا  
ونوفي له لكيلا يعلم مغبة تلك الادوار وعاقبة  
الشعوذة والتضليل . وليعتقد الشعب ان هؤلاء  
الذين يقدمهم ويحني لهم الجباه انما هم علته وهم  
العقبة الكؤود في سبيل نهضته . فكل نهضة لابد ان  
يكون الادب رائدها ولا يقظة لادبا ما دما نرمر  
للعوذة ونرقص للتضليل  
ولنروح على النفس قليلا . فما ترانا الا  
بحاجة الى الترويح بعد كراكة فلعل في شاعر  
الشباب نجد امال الشباب واحلامه الجميلة العذبة  
ولناخذ المجلد الثاني من الادب التونسي في القرن  
الرابع عشر ولنفتح صفحة ٨٨ فانت اول قصيد  
يطالعنا من شعرة هو - يا فتاتي - فلنقراه  
يا فتاتي يا فتاتي يا قضيبي الخيزران  
قد دنت مني وفتاتي واتت قبل الاوان  
فاسرعي قبل الفوات واسعفي بالدنان  
واسمعي منها وهات خمرة فيها الضمان  
لي بارجاع حيااتي بعد ما موتي حاف  
هي خمر الوصل لا خمر الكروم  
فاسمعي في دجى الليل البهيم  
بالشاش  
كاس حب عذب  
وتعالي ربة الذوق السليم  
تشاطر  
جبر هذا القلب  
وما في هاته الايات اليس هذا  
« يا فتاتي يا قضيبي الخيزران ان وفتاتي قد  
حانت فاسعفي خمرة الوصل التي تحيي »  
ومحمود بورقية نظم عشرة ايات ليقول  
ان موته حان اذ لم تسقه فاته خمرة الوصل .  
فهل هذا قول شاعر ؟ وهل تنفع من الشاعرين ان  
يقول ما قاله بورقية حتى يكون شاعرا ؟ اللهم لا  
وان كل احد يستطيع ان يقول ان هذا لا اثر فيه  
لنفس الشاعرة والروح الواعية وانما لنطالع في  
اغاني الربف ونلمح في اناشيد البادية روحا هي  
اسمى بكثير من روح شاعر الشباب وخيال اليم  
على نفس تحس وقلب يعي ويشعر هو ليس كقلب  
بورقية المتكلف الجامد وان هذا القصيد الذي  
يفاتنا به في غنارات شعرة لهو اصدق عنوان على  
ما ينظمه . وسيقرا كلمتنا هذه الكثيرون فيقولون  
« ولكن هذا القصيد هو اول عهد بورقية بالشعر .  
فلا بد لكل انسان من عثره ولكل حواد من كبوة  
فات وحدنا عن غير هذا من شعرة »  
والشاعر الصادق هو شاعر في كل سطر  
وفي كل كلمة من شعرة لانه لا ينظم الا لغنيما ما  
فاض به قلبه من رحيق الحياة . وسواء أكون  
ذلك في اول عهده بالشعر او اخره فهو شاعر  
في كل وقت وساعة من ساعات حياته . واذا كان  
اول عهد بورقية بالشعر تكلف فذلك ما يصح ان  
لا يكون برهانا على انه لم يخلق للشعر لانه لا  
ينظم الا ليرصف الكلام ويسرته لا ليتغنى بوحى  
فما فعل غير الباطل والتضليل وانه ما ركن الى الحياة .

## الادب والنقد

### بورقية في الميزان

قالوا : ان بورقية هو شاعر الشباب وهو  
عندليب الفتوة « بما فيها من طهارة وغزل وانهار  
الجمال » وهو مروحة تروح على نفس مؤلف  
الادب التونسي في القرن الرابع عشر وامثاله ساعة  
تضجرهم مطالعة « المدارك الرصينة الوقورة »  
وتعجبهم « الهزات القوة الجارية »  
وهو الشاعر الكبير النابغ . كما قال « عام  
الادب وغطرقه » السيد العربي الكبادي . وهو  
بعد كل هذا الجديس عند الشعب بقسوة مقعد  
الوزارة الكبرى في دولة الادب والشعر  
وقد مضت الان حقبة من الدهر وبورقية  
يشارك في تحرير جريدة - الوزير - وهو بمضي  
كتاباته ومنظوماته باضاعات متباعدة واسماء مختلفة  
فهي - فتي الحبل - وهو المندوب المسرحي وهو  
فلان . وهو ما لست اذكره الان . . . وكل من  
هاته الاسماء هو يتلو تمجيد عبقرية محمود بورقية  
بكثرة واصيلا . وهو لا يفي في اشارة الحملات على  
غير شاعر الشباب من الادباء الذين لهم مكانتهم  
ولهم نفوذهم بين القراء  
ومحمود بورقية لا يتر لغيره فقولنا  
هناك شاعر في طليعة شعراء هاته البلاد غير محمود  
بورقية . ولو ان صحافيا ذهب الى محمود بورقية  
يساله عن اكبر الشعراء لقرأنا على صفحات الجرائد  
اندرى من ؟؟ انه محمود بورقية  
فليس هناك من يضارع محمود بورقية لانه  
الشاعر الذي ارسلته الطبيعة لينطق كوامنها  
واسرارها التي خفيت على جميع البشر وهو الشاعر  
الذي سبقت الالف الابدي فيكون قوله معجزة  
المعجزات وآية الايات فلنسجداها القاري لهاته العظمة  
ولهذا النبوغ . . .  
وما في قولي هذا تكلم بالرجل فليطرد  
القاري . من عقله كل ما خطر بعقله فما انا بالمجنون  
ولكن هي الحقيقة التي لا يشارك شاعر الشباب فيها  
احد ودونه هاته الرسالة التي نشرت بعدد ٢١ من  
السنة الثالثة من مجلة (العالم الادبي) باضضاء محمود  
بورقية . قال  
« بناء على ما اشعرتنا به حضر تكسم من ان  
الانتخاب حر وان لناخب ان ينتخب من شاء حتى  
ولو وقم انتخا على نفسه فاني انتخب هؤلاء الثلاثة  
(١) محمود بورقية . . . الخ  
اما الاول فالطبع اني انما انتخبته لكون شعوره  
هو شعوري . واري ان شعوري الذي افوضه على  
شعري هو اما دموع روستي او بسماتها والشعر  
الحي بصفة عامة لا يخرج عن احد هذين  
الشئين »  
والان قد رايت ايا القاري كيف كلف  
الرجل بالشهرة الكلف الذي ما بعده كلف وهو لا  
يتروى برهة في القيام باي عمل كان وكان مصدره  
فما فعل غير الباطل والتضليل وانه ما ركن الى الحياة .

## اصلاح الكلية الزيتونية

تعتبر كلية الزيتونية اليوم اكبر كلية لتدريس  
اللغة والعلوم العربية في شمال قرقيا وهي المعهد  
الثاني في العالم العربي بعد الازهر الشريف الذي  
حافظ على كيانه في القرن الاخير ولم يشب بآدني  
عجمة تزحزحه عن مكانه او تبعده عن مركزه  
ولما فتح الزيتونيون اعينهم وحدقوا فيما  
حولهم من معاهد وكليات وما اشتملت عليه من  
الياب ونظم اقتضاها العصر الحاضر واوجبتها  
التراتب الزمنية خطرت لهم فكرة وجوب مسايرة  
الكلية الزيتونية الى هاتيك التراتيب العصرية  
وخضوعها الى نواميس العصر الحاضر وراوا انه  
لا بد من مواجاة الحكومة بهاته الرغبة ومفاتحتها  
لهاته الامنية ففعلوا ذلك قديما وحديثا ولترك  
لماضي بما فيه ولتحدثت عن الحركة الاخيرة وما  
«الت اليه »  
في ٨ ديسامبر سنة ١٩٢٨ صدر الرائد  
الرسمي وبه امر علي جباه بتنظيم خطة الاشهاد  
بالمملكة التونسية بالنسبة للعدول المسلمين وقد اشتمل  
هذا الترتيب على عدة تكاليف لم يعدها الزيتونيون  
قبل فاحتقوا ذلك فرصة منحت لهم بمراجعة  
الحكومة طابين منها في ١٣ ديسامبر من تلك السنة  
تقيق الامر واصلاح التعليم بالكلية الزيتونية . وفي  
١٥ من ذلك الشهر اضرب الزيتونيون عن القراءة  
لاجل غير رسمي ودام هذا الاضراب الذي تخللته  
حوادث عديدة الى يوم ٢٢ جاني سنة ١٩٢٩ حيث  
استأنفوا القراءة بعد ان وعدتهم الحكومة في بلاغها  
المؤرخ في ١٩ جاني سنة ١٩٢٩ بالنظر في مطالبهم  
واول بشري تلقاها الزيتونيون فيما طلبوه  
هي التي حملها لهم البلاغ الحكومي المؤرخ في ٦ مارس  
سنة ١٩٣٠ ذلك البلاغ الذي جاء مبشرا بان لجنة  
اصلاح التعليم قد الفت وانها ستنتظر فيما يجب  
ادخاله على برنامج التعليم من الاصلاحات المتناكدة  
ولترك الايام والاسابيع والشهور والسنين تمر  
على اجتماع اللجنة وانهاء اعمالها واحالتها الى الحكومة  
ومطالبة الزيتونيين بشورها . ولترك ذلك الجهد  
الذي اثاره بعض الافراد لامر معلوم حول القضية  
الزيتونية طمعا في القضاء عليها وتدعيم مركزه .  
ولترك تلك المناقشات البذيئة التي ملات اعمدت  
الصحيفتين اليومييتين نحو الستة اشهر لم تنته الا  
بالبان الذي اصدره الطلبة في ٤ ديسامبر سنة ١٩٣١  
ثم بانتصار الحق على الباطل وذهاب الزبد جفاء  
وبقاء ما ينفع الناس ماكنما في الارض . لترك كل هذا  
ولننظر ما وقع الان :  
للمرة الثانية تلقى الزيتونيون بشري الشروع  
في انجاز الاصلاح المطلوب . ذلك ان سمو اميرنا  
المعظم سيدنا ومولانا احد باشا باي ابقاه الله ذخرا  
للبلاد واصدر امرة المطاع يوم الاثنين الماضي  
بترقيم عدد المدرسين الذين هم من الطبقة الثانية



## المؤتمر الثاني

### طلبة شمال افريقيا المسلمين

لجنة الابواب المفتوحة في وجوه الطلبة - عد  
ان انتهى الدكتور السيد احمد بن ميلاد من تلاوة  
تقريره اعطيت الكلمة الى السيد مصطفى باشا  
المقرر الجزائري فتحدث عن الابواب المفتوحة  
امام طلبة الجزائر وبين ان المدارس الاهلية بالقطر  
تحتاج تنحصر ابواب خريجيها في ثلاثة وهي التدريس  
والقضاء والشهادة والترجمة ولها هاهنا الابواب لا

تعتبر امرا مذكورا بالنسبة للجهود الذي يبذله  
الطلبة خصوصا من يلحق منهم بالقسم العالي من  
المدرسة الثعلبية بالعاصمة كما تحدث عن ضعف  
اجور المتوظفين الجزائريين مقترحا المساواة التامة  
بينهم وبين زملائهم الفرنسيين في المرتب والعمل  
ثم اعطيت الكلمة الى السيد محمد صالح الميسدي  
مقرر الابواب المفتوحة امام خريجي الزيتونة  
قسم الموضوع الى قسمين كبيرين وهما الوظائف  
والحرف الحرة ثم قسم الوظائف الى قسمين :  
الوظائف الدينية والوظائف الادارية . وقسم  
الوظائف الدينية الى اربعة اقسام وهي : القضاء  
والافتاء . الاشهاد . الخطابة والامامة . التدريس  
بالمعاهد الدينية . وقسم الوظائف الادارية الى

قسمين وظائف عدلية وتدخل فيها القيادة والحلافة  
والكفاية والحكمية والرئاسة بالمجالس العدلية .  
وظائف ادارية اخرى ومنها التدريس بالمكاتب  
الابتدائية والثانوية  
اما الحرف الحرة فقد قسمها الى ثلاثة اقسام  
وهي : الوكالة او النيابة عن الخصوم لدى المحاكم  
الاهلية بتونس . الصحافة . الفلاح . وفي كل  
هاتيك الاقسام اتى ببيانات عن القوانين والتراتيب  
التي تتعلق بكل موضوع من تلك المواضيع وختتم  
تقريره الارتفاعي بخلاصة الفتاوى التي نقلت المؤتمرين  
الى المسألة الزيتونية

ثم تلا السيد المنجي سلم تقرير السيد محسن  
ابن الطاهر التليد بكليته الهندسة بفرانسا نيابة عنه  
حيث تحدث عن الحضور لغيابه بفرانسا وهذا  
التقرير الفرنسي اللغة مشتمل على بيانات تتعلق  
بهندسة الطرق والبنات وما يتصل بهما ووجه فيه  
بطلان الطلبة الى دراسة الهندسة وان لا يحصرها  
وجبة نظرهم في دراسة الطب والحقوق والسيدة  
وبين فوائد الهندسة وقال ان اختلاف اوجه الحياة امر  
طبيعي لتدعيم مركز العباد والبلاد

### العض

يمكن من يقاسي الامام والواجع التي تسبب  
فيها العض ان يحصلوا على راحة تامة وتسكين  
الاهمهم ويجدون النوم الهني اذا استعمالوا بومضة  
دادوم التي تشفيهم سريرا

## في دولة الادب والبيان

### نقد وادب ووصف

ظهر في عالم التأليف كتاب ادبي حافل احتوى  
على عدة فصول في النقد والادب والوصف وذلك  
باسلوب نقدي . صحيح دمجته براءة الكاتب  
العقري والنقادة الجري الاستاذ عمر ابو النصر  
الكاتب السوري المعروف . وفي هذا الكتاب  
دراسات موجزة في اسلوب رائق ونقد نزيه  
لاشهر شعراء العصر وكتابه في الشرق العربي قديما  
وحديثا امثال :

المرحوم حافظ ابراهيم . احمد شوقي .  
الدكتور هيك . الدكتور طه حسين . ابراهيم  
عبد القادر المازني . عباس محمود العقاد . خليل  
ثابت . داود بركات . محمود عزمي . الجاحظ  
البحري . عمر الداعوق . حبيب طراد . شبل  
دموس . حسين قزوع . امين الريحاني .  
الدكتور محجوب ثابت . معروف الارنؤوط .  
الاستاذ عبد القادر المغربي . شفيق جبيري . خليل  
مردم بك . سامي الكيالي . بشارة عبد الله الحوري  
وديع عقل . امين تقي الدين . جبران خليل  
جبران . محي الدين النصولي . علي ناصر الدين  
انيس الحوري المقدسي . عبد الرحمن بهم . احمد  
الداعوق وغيرهم .

وفي الكتاب فصول ضافية وابحاث قيمة عن  
النقد الادبي كالفصل الذي عنوانه انا من انصار  
الجديد واهل بعنوان المجاملة في الادب وثالث  
متوج . الى بعض المتأدين . والمؤلف اسلوب  
خاص به سواء اكتب في التاريخ او في السياسة او في  
الادب . وهو في رسم الشخصيات اقوى منه في  
تناول هذه المنازع . وحين يكتب في التاريخ لا  
يقف قوة عن تناول دروس الادب . اما في السياسة  
فهو كاتب مختزل يعتمد الى « الاسلوب التلغرافي »  
فيخونه فوقه الادبي . . .

في اسلوبه جدية الاكباء المعاصرين الذين  
حدثوا اساليب الافرنج . ووضوح زعماء النشر  
العربي في القرن الرابع الهجري في اسلوبه قوة  
وجال . وفيه الى جانب ذلك هذه السهولة التي  
تسوغها طبيعة العصر .

ذلك هو اسلوب المؤلف كما رأته الاسماء  
سامي الكيالي صاحب زميلتنا المحبوبة مجلة الحديث  
الحالية الغراء اما طبع الكتاب ونصاعة ورقه فحدث  
عنها ولا حرج وبكيفية فخر انه من مطبوعات  
مطبعة روضة الفنون الجميلة ببغروت . وقد اشتمل  
على اكثر من ٢٢٠ صفحة وثمنه تسعة  
فرنكات لمن يطلبه من ادارة الاشهار العربي بنهج  
سيدي بوخريصان رقم ٢٨ بتونس خلاص اجرة  
البريد

مدير الجريدة وصاحب الامتياز محمد بنيس  
المطبعة التونسية

عرائس الشعر سألها هل هي حقا صمدت فاتها  
وهل وشاق عزوا فتاني فسيبوا وبهم جفاها  
ام ذا دلال الحبيب عني وصافيا لم يزل هواها  
وبالحجاب الصبر عودي فشجعيني او بتطبيتي  
عرائس الشعر صارحيني  
عرائس الشعر خابريني  
وانعشيني او اقبليني

والشعر بما فيه من حوريات وعرائس لا يقدر  
على غير الغناء والتسلياة فكيف يريد شاعر الشباب  
ان يوظفه في ديوان البريد ؟ ان هذه معجزة من  
معجزات الشعر ولا شك

والشاعر الصادق لا تلج في شعرة غموضا  
وخذلا في المعاني ولا ضعف وانحلالا في الاداء .  
قوله شيء . يطلب منه ان تكون المعاني مستقيمة لها  
وحديثها ولها وضوحا وحياتها وان يؤيد بالناس ما يجب  
ان تؤدي من الالفاظ والكلمات وهذا ما لم يفعله  
بورقيه فروحه على ما فيها من غموض وخذلان  
هي روح دون العامة التي تطالعنا بخيال فيه الحياة  
وفيه نفس الانسان وان خياله واحد ومعانيه واحدة  
يقولها في اول قصائده ويقولها في آخرها لاحياة فيها  
ولا اتساع انه ينجح الى الحشو ويحسد الى الهذر  
وال تكرار لتكون قصائده قصائد والسالم  
هذا هو شاعر الشباب .

وهو هو في اي سطر تطالع من شعرة  
الاسبوعي وسواء تتغير وتبدل الساعات ام لا تتغير  
فهو قار في مقرة الاول لا يسير كما تسير الناس  
وقد رايت شعرة اول عده بالنظم . ورايت شعرة  
آخر عده نه فاذا هو واحد واذا محمود بورقيه  
لا يقدم خطوة او يزل مقرا

والعجب ان هذا هو الذي يريد ان يكون  
اله الشر فما اسخف المسكين !  
والان تحتم ان تحشره في زمرة الشعراء  
المزيفين

محمد عبد الخالق

في العدد القادم : القصار في الميزان

## الاحياء ؟

### مصارعة نسائية بالمونديال

بداية من يوم التاريخ ستجري مصارعة  
نسائية كبرى بمسرح المونديال بين شهيرات  
المصارعة في العالم الثلاثي جلهن من الممالك التالية  
تركيا - فرنسا - ايطاليا - تشيكوسلوفاكيا -  
البرازيل - الارجنطين - انكلترا - اسبانيا . وهي  
اول مرة يشاهد فيها النظارة هذا النوع من الالعاب  
يقوم به الجنس اللطيف من البشر . وتستمر هاته  
الالعاب كامل الاسبوع . فلهذا عراعا باعشاق  
الفن الى مسرح المونديال قبل ان تفوتكم الفرصة

### نور الموحدين

في بيان روح الاسلام ودحض آراء الملحدين  
هو كتاب قيم غزير المادة قوي الحججة في المعارضة  
يوفقك على اسرار التشريع في احكام الاسلام بصفة  
عامة . وبصفة خاصة في جميع المواضيع التي طرقتها  
الحدا ومن شاكلت اراؤهم رايه من اخصاء  
الاسلام . الفه الشيخ محمد الشافعي الشريفي النقطي  
وقدمه للطبع وسبصر في امد غير بعيد  
الطبعة الاولى

عرائس الشعر سألني  
وهو يقول في هذا المقطوع : ان الليالي تقسو  
على قوادي ولا انس لي فيها الا دموعي وانيني  
فخففي يا عرائس الشعر لوعة الحزين .  
والقاري لا يقنع بكلمة - القساوة . وكلمة  
الانين . ليتقاسم شاعر الشباب القساوة والانين .  
ويساحله ما في عرائس الشعر من السلوى وتخفيف  
الالم . اذا فحمودة بورقيه ام يقل شيئا فلنقرأ  
ما يلي .

طعانة اللحظ قد جفتني ولم ازل حافظا ودادي  
في شدة الحر اعطاني الروح عطش والقلب صاد  
في مهجة القلب قد رميتني اولا من طعنة الفتاد  
ما للفتاد الطعين اس الاك يا بسم الماعين

عرائس الشعر اسعفيني  
واذا قال لم في شدة الحر اعطاني الا يكون  
من العبث والحشو قوله . الروح عطش والقلب  
صاد ؟ ولنقض النظر عن مثل هذا ولننظر ما قال في  
هذا المقطوع العريض

« ان طعانة اللحظ اعطاني ورميتني في مهجة  
الفتاد فاسعفيني يا عرائس الشعر » وما هذا بقول  
الشاعر الامين . فكل انسان يقول لك ان العين تطعن  
والهجر يظلمي فما فضل بورقيه اذا ؟ لا فضل له  
تعليمه غير رصف الكلام ووزنه حتى يكون المقطوع  
طويل الذيل ولتحتجب حقيقة الصبر ولنستمع

عرائس الشعر اضيق لي ابث شكواي والحنينة  
فتاتي زهرة الاماني من همت في حبا سنيها  
ومن حفظت الوفا اليها ولم ازل مخلصا امينها  
قد كان منها ويحي جزائي تضحية المخلص الامين  
عرائس الشعر انديين

اودعت فيها (ذهي حلمي) اتخذتها (دمضتي) العزيزة  
لوتها من ربيع روجي سقيتها خمرة العريضة  
اقضي لديها ساعات انسي والانس ساعاته وحيزة  
فحطمت لي وحيز انسي وقوضتني في بعض حين

عرائس الشعر شيديني  
والقاري قد عرف من المقطوعين الاولين  
ان طعانة اللحظ قد جفت محمود بورقيه . ( ولم  
يزل حافظا لها ودادة ) فلماذا اعاد علينا شاعر  
الشباب هاته الواقعة نفسها في هذين المقطوعين بما  
فيهما من سعة وطول ؟

ليضيف لنا هاته الزيادة المباركة ولا شك  
وهي « وانه اودعها ذهبي حلمه . واتخذها روضته .  
قلونها بربيع روجوه وسقيها خمرة العريضة . فحطمتها »  
مسكين ! هو يدنو فتدفعه يمينها وتلطمه  
بطرف رجليها قبضته طائرا في الفضاء ثم يسوي  
مقوضا اشلاء

وان هذا لاية على صدق هذا الحب الذي  
سبقي خالدا بيننا . . . وما اجمد هاته الروضة  
التي لونها بربيع روجوه . وما اسخف هذا اللونين .  
واغبي اتزاع هاته الصورة الغامضة وهذا المشهد  
المقتعل !

ولماذا هذا الجفاء ؟  
ولست ادري هل ذا دلال . . . جاوز الحد في التجني  
ام هو حق هجر وصد وقلها اليوم مال عني  
قد حرت في لغزها المعنى بين شكوكي وبين ظني  
ولم اجد مخبرا صدوقا مرجحا ككفة البقين  
عرائس الشعر خابريني  
ولا يكفي ان تسليه عرائس الشعر وانما يجب  
ايضا ان تحبها سبب الحفاء وهو يرسلها الآن  
ولاد الحلا

بو طير سوف يقضي مع اناسيد غناه قبل  
منه الاقضاء لتأدية هذا الاقضاء الذي يكون  
من هذا الموقف اليما ؟  
انما الرجل ينظم كما قلنا ليرصف الالفاظ  
لا يستغنى بوحى الحياة ورحيقها . ولناخذ

عرا حبه عين الحنينون  
عرا ساكبا بحر العيون  
طلما اجري دموعا ذاكرا حلا ثمين  
فاعيدي الحلم للصب الكتيب

فهو صب لفسناء سوف يمضي مع هواه  
فارحميني قبل موتي واسرعني بالله . . .  
وهذا المقطوع هو كغيره من شعر محمود  
بورقيه ضعفا في الاداء وخذلانا في المعاني فقوله  
- بحر العيون - التي يسكبها شاعر الشباب المحزون  
ما تراه يعني بها ؟ ؟ ؟

نحن نعرف ان الحمرة اداة وكلمة باقي بها  
الشاعر اذا رام الافصاح عن نشوته ومقامه القاري  
نعيم وسكرته اما وهو يعني بها دموع العين والسلم  
النفس فهذا ما لم نفهمه . ولا يفهمه المنطق ونفس  
الانسان . فلا تكون النشوة دموعا ولا النعيم السكره  
لما وحزنا الا عند شاعر الشباب محمود بورقيه .  
وهذا المقطوع الرابع والاخير فلنقرأه .

اني ذك الحبيب فاذكركي العهد القريب  
يوم لاندرى التحيب  
ات كالريم اللعوب انا كالطير الطروب  
وابصري دمعي الصبيب  
نقبي بالله

والآن قد انتهى هذا القصيد الطويل .  
ماذا فيه ؟ قال : « هيا فتاتي نعم بنور الاماني  
بالروض الجميل الذي بضيه القمر وبغبي فيه  
نذيب بكل هذا سيخني وينقضي - هيا وارحم  
جنون الباكي واذكر العهد الذي كنت فيه كالريم  
كنت انا فيه كالطير . هيا واشفقي بالله »

وهل هذا كلام الشاعر الذي يصور لنا الحب  
ما فيه من جمال ومسررات وبما فيه من تحسر  
صدمات ؟ لا والله . وما ترائي الا اضمت وقتي وانا  
قراءة واتلوه . فليس لهذا الكلام في قلبي اثر او صدى  
ما طالعني بغير العيوب التي يعجز عن تحديدها  
شاعر من شعراء الشعوذة والتزييف فالنفس الانسانية  
لا تتحرك مثل هذا الرجا وهذا الاغراء البارد البليد  
بوظيفة محمود بورقيه هي وظيفة العايب الذي  
مدت امامه مسالك العمل المتسمر فانكبت يترجي  
اوقاته وقرأه بهذا التكلف وهذا الاقتمال العتيد .  
وما انتقدناه الان من شعر محمود بورقيه  
هو شعرة منذ سنتين او ثلاث . لعل من القراء من  
يعتقد او يظن ان بورقيه اليوم هو غير بورقيه  
بالامس . وان البون بينهما مسحيق والمسافة واسعة  
فمهلا .

ولا بون هناك ولا مسافة بين امس شاعر  
الشباب وبومه . وليتبنا القاري اذا شاء ولتتأمل -  
عرائس الشعر - هذا القصيد الذي نشرته مجلته  
العالم الادبي في هاته الايام . فجاه ان الفوز . واثر  
النصر المبين الذي انتصرة محمود ورقيه . فبي  
آيته ومعجزته التي يقدمها الى المحمدة والكافرين  
ليقول لهم « امنوا باله الشعر اني ربه في العالمين .  
ولنصنع »  
عرائس الشعر سامريني وخففي لوعة الحزين  
تقسو الليالي على قوادي فهل له منك بعض لين  
شهد الليالي اضر حالي . والدمع مالي كاس الحنين  
ولا انيس الا دموعي . ولا سمير الا انيسي الى فتاته . اصنع

ان الصبر يصفى القلب  
فقر في الدم  
استعملوا مشروب ديشيان  
مجدد الدم ومعطى القوة - الدواء الوحيد  
الذي تخضع عليه الاطباء - اطباء جميع الصيدليات  
Sirope de DESCHIENS





## في عالم الفن

### ساعة مع الاستاذ محمد غانم

(تابع)

س - بودي لو حدثت للقراء الاصول الاربعة من حيث النغم ومقابلها في المصري ؟

ج - الاصل الاول وهو المزوم ويسمى عند المصريين ( جهاركا ) والثاني الاصبعين يقابله في المصري ( الدوكا ) - والثالث لماية يقابله في المصري منزلة ( البوسلك ) - والرابع الذيل يقابله ( الراس ) - ويسمى مجموع هذه الاصول عند الفنانين بالديوان الصغير الاوسط لان هناك ديوانا قبله وديوانا بعده وتلك هي الطبقات الثلاث وعنها تنفرع بقية النغمات التي مرت بك قبل

س - سمعتم ولا شك تصريحات جناب مدير المعارف في الحفلة باتفاق ادارته مع الاستاذ علي الدرويش المصري لتعليم الموسيقى العربية بتونس فما رأيكم في هذا الاستاذ ؟

ج - رأيي ان محيي الاستاذ علي الدرويش الى تونس للغاية المذكورة مما يبعث السرور في نفس كل تونسي محب لبلاده ومهتم بتربيتها من الناحية الادبية لاني اعرف حضرة الاستاذ معرفة شخصية مكتني من اكتشاف عظمته الفنية ومواهبه الراقية وقد عهد اليه في المؤتمر مهمة تحليل النغمات التي عرضتها وقود البلدان الشرقية التي شاركت في المؤتمر وتحدثنا في الانعام التونسية وتحليلها معا وتقتضى وصحة الاستاذ صفر علي كاهية رئيس لجنة المقامات والاستاذ الدرويش مظهر علي الموسيقى التونسية اطلاعا قافيا وقد حدثت عني عند مجيئه لتونس ثلاث نوبات تونسية واشتغل معي احداها في دار السفارة الافرنسية بتونس اثناء انعقاد مؤتمر اللغة والادب العربية في الحفلة التي اقامها جناب اقيم العام لاجتماع المؤتمر وانعمت عليه الحكومة التونسية بوسام من رتبة ( اوفيسي ) تقديرا لنبوغه وعبقريته

ولذا فاني بهذه المناسبة ارجوكم تبليغ واقر الشكر الى جناب مدير المعارف التونسية على انصاف تونس بهذا الاستاذ الفذ الذي يدرك قيمة الفن التونسي ويقدره حق قدره

س - هل تعرفون بتونس افرادا لهم اثر وقيمة في هذا الفن ؟

ج - اجل ، لنا طائفة لا يستهان بها في الفن التونسي ولكنها ضئيلة - وبالذات لما يجب ان يكون اذكر منها الشيخ رشيد بن جعفر الذي له باع طويل في الانشاد والنوع النادر منه على الخصوص وهو ما يلقبه اهل هذا الفن ( بالعاطش ) والشيخ سلامة الدوقاني المعروف لدى كل التونسيين ويمتاز بشجي صوته والتلاعب بالانغام كيف يشاء والسيد محمد الدرويش وهو مشد يمتاز بمعرفة اساليب الانشاد واحد زملائنا العربيين في هذا الفن وكذلك السادة الذين تركب منهم الوفد التونسي في المؤتمر وهم : علي بن عرفة وخميس ترنان وخميس العاتي والشاين محمد بلحسن ومحمد المقراني

س - رأيتم اجماع الخطباء مهما كانت مشاربهم على وجوب تأسيس ناد للموسيقى بتونس فما رأيكم بديف يكون هذا النادي ؟

الا الحقيق التافه ، واخيرا طلب الفات نظرس ادارة المعارف الى هاته المسالة والاحكام عليها في جعل التاريخ الاسلامي والتونسي مادة جبرية في امتحانات المعاهد التونسية كما طلب من الامة التونسية تأسيس دروس تاريخية في مختلف النوادي والجمعيات الاسلامية

ثم اعطيت الكلية الى الاستاذ سعد الدين ابن المرحوم الدكتور ابن الشنب المحرز على شهادة الليسانس في الاداب والمبرز في اللغتين اليونانية واللاتينية والمدرس ( المدينة ) قنلا تقريرة بالعربية عن دراسة التاريخ بالجزائر مصدرا ذلك بما كان للعرب من الفضل الاكبر على المدينة الأوروبية الحديثة وعما اقتبسوه منها مما احتسره العرب او اكتشفوه ثم تحدثت عن قعدات تدريس التاريخ في الاسلامي بمدارس الجزائر واقترح ادخاله بصفة حتمية في برنامج المعاهد العلمية لا فرق بين الابتدائي منها والثانوي والعالي وان ذلك افيد واضمن لحفظ روح الوداد الذي يربط الدولة الفرنسية بالامة الجزائرية واستنصت همسة وزير المعارف ورجاله ان يلتفت الى هاته المسالة

وبعد ان عطلت الجلسة ، دقائق للاستراحة استأثرت اللجنة اعمالها واعطيت الكلية الى المناقشين فقدم السيد محمد الصالح الميهدي ونقاش المقرر التونسي في قوله ان التاريخ يدرس بصفة حسنة بالخلدونية وبمدرسة العطارين كما استدرج عنه اغفاله المدارس القرائية مع ان دراسة التاريخ بها افيد من غيرها من المعاهد وطلب اعتبار شهادة المدارس القرائية والخلدونية شهادة رسمية لها مسا للشهادة الابتدائية على الاقل من الاعتبار حتى تضمن دراسة العربية وبالتالي التاريخ العربي حياتها في هاته المعاهد وذلك خير علاج وفي الاخذ بيد هاته المؤسسات ثم تقدم السيد مفدي زكريا وطلب تاليف لجنة من رجال الشمال الاقريقي لخدمة تاريخه وتاريخ العالم الاسلامي وتصنيف كتب مختلفة الدرجات يقع تدريسها في سائر المعاهد العلمية بالشمال الاقريقي كما اقترح على الجمعيات الاسلامية القاء محاضرات في التاريخ العربي والاسلامي واثار رجاله وبيان مزاياهم على المجتمع الانساني وبعد انتهاء المناقشات التي اجاب عنها الرئيس والتصويت على مقترحات لجنة التاريخ رفعت الجلسة في حدود الساعة ١٢ صباحا

## الشاويش يصفق

الشاويش هذا هو الشاويش ابن شعبان المعروف والذي يندد دائما على المراقص والملاهي ، وقد راينا ليلة الاحد الاخير في صالة رقص وقد كادت تتورم بداه من كثرة التصفيق ، وسقط مرة طربوشه من على راسه من شدة عربدته ، ولما غنت الراقصة على المودة وتددت باهلها وقف الشاويش وبصق في بده وجعل يقتل شاربيه وينادي ها انا است من اهل المودة ولا ممن يؤيدون حلق الشارب الامر الذي جعل كل من في الصالة يضحك على سخافة عقله وهكذا من شدة ضحكهم خرج وهو يلعن ذلك الجمع وينادي ليحيي شعر الشاربين ليحيي ارباب الشلاغم

## زهيو العيادي

اخبر مكاتب الديش تونزيان بصفاقس جريدته بان مدير جريدة تونس الجديدة اصبح مكنا لجريدة تونس الفرنسية وعضدا لها وهناك



قدم الى مائة امرأة عشرين صفا مختلفة من ان التواليت فحسب اكثر من النصف صابون صابون وذلك التوق الباهر لا غرابة فيه اذ صابون صابون يوجد عند النساء ولو الفقيرات تلك بفضل رخص ثمنه وكذلك بفضل صفاته العطرة صابون صابون للاستحمام في البيت وفي كل مكان يشعر دل به جودته ومزاياه العديدة على الجلد صابون صابون

## صابون كادوم

ثم اعطيت الكلية الى السيد نور الدين الاستاذ بالمدارس الدولية بالجزائر فخطب بالفرنسية مرحبا بالطلبة ومؤتمريهم باسم جمعية المعلمين بالجزائر ثم اعطى كاتب المؤتمر السيد باسعيد عدون بيانات عن التجارة والطرق المتبعة لولوج اوطان الجزائر ثم انتقل الى الكلام على الحرف الحرة وبيان فوائدها ورغب التلامذة فيها كما تحدث عن الوظائف الدينية وخلوها من النظم المصرية مع عدم اعتبار الكفاية والاهلية واخيرا شجع السيد نور الدين بمائة فرنك عن المؤتمر لشكره المؤتمرون على تجميعه المادية والادبية هذا ولم تقع المناقشات تقريبا الا حول تقرير الدكتور بن ميلاد اغفاله بعض النقط فاعتذر عن ذلك بما قبله منه الحاضرون وانتهت اعمال هاته اللجنة في حدود الساعة السادسة مساء

لجنة التاريخ : التامت هاته اللجنة بصيغة السبت ٢٧ اوت برئاسة الدكتور ابن ميلاد والاستاذ عبد الرشيد ميطافي كتمترجم والاستاذ باسعيد عدون بن باكير القائم بكتابة المؤتمر العامة ، وبعد كلمة الافتتاح تلا الرئيس مطلبنا من الشاب الناخب السيد مفدي زكريا يرمي الى جعل حق التصويت والمناقشة مشاعا بين قدماء التلامذة ومحدثيهم ثم قال ان هذا غير ممكن حيث ان قانون المؤتمر لا يخلو هذا الحق الا للتلامذة والاساتذة وبعدمناقشة قصيرة حول حق المناقشة للقدماء دون التصويت ثم اعطيت الكلية الى الاستاذ عبد الخالق الطريس قنلا تقرير الاستاذ محمد بن نونه احد رجال التهذيب والترية بالثرب الاقصى وهذا التقرير اشتمل على بيانات حول تدريس التاريخ بالقررويين وقصانه قصانا قانحا من البرنامج على انه لا يدرس الا بصفة موجزة اما في بقية المعاهد الاخرى فانه مفقود تماما واقترح على اعضاء المؤتمر ان يستألفوا نظر الحكومة المغربية الى تلافى هاته الحالة وتقرير دراسة التاريخ بصفة كافية في كل المعاهد

ثم اعطيت الكلية الى نائب المقرر التونسي السيد حسن داود قنلا تقرير السيد عبد الوهاب باكير وهذا التقرير اشتمل على بيانات حول دراسة التاريخ بالمعاهد التونسية المختلفة وقصانها قصانينا وقصانها في بعض المدارس في حين ان تاريخ اوروبا يدرس مفصلا بالنسبة لبعض الدول ومجمل لبعض الاخر اما تاريخ العرب والاسلام فلا يدرس منه

اما هذا الاختراع الذي سماه الصاعقة فهو عبارة عن سائل مركب من عدة عقاقير مبيد للحشرات بجميع انواعها توضع كمية منه في مذخة ( طرية ) ويرش بها المكاف الذي به السذاب وغيره فيموت في الحين وهو موضوع في زجاجات ذات لبترة بعشرين فرنك ونصفها بـ ١٢ فرنكا وربها بـ ٧ فرنكات اطبوة من ستودعه بهنك الكنز عدد ٧ مكرر تونس رقم التلفون ٢٣-٩٠ ومن عدة محلات اخرى بالحاضرة

## في عالم الرياضة

انتصار ابطال تونس اخبرنا في عددنا الماضي عن المباريات الكبرى التي ستقع بصاله الليديال يوم السبت الاخير . وها نحن نورد هنا خلاصة عامة عن تلك المقابلات وناتجها

كان من المتوقع ان يقابل البطل التونسي ابن الطاهر البطل بوب مرتان لكن في اخر وقت حدث لهذا الاخير ما عاقه عن الحضور مخلفه الزنجي كيم اشم البطل الامريكي وما كادت تقع المقابلة بين الطرفين حتى راينا هذا الاخير يتراجع وبالتالي انزيم نهائيا وكان الفوز حليف البطل التونسي ابن الطاهر فامتلات القاعة بتصفيق الاستحسان والصفير اظهارا للسرور الذي عم الحاضرين ثم هذا الانتصار الباهر اما ابن الطاهر الصغير ( اخ ابن الطاهر ) فانه تقابل مع البطل ادوارد ولم يفز احدهما على صاحبه ، وانتصر ابن علي على بولان ، كما انتصر الوسلاقي على موتو روسو ، اما الحميري فقد انتصر عنه بوكاتيسا ، وكذلك ميشيل على دغمان فنهني هؤلاء الابطال فوزهم وشمي لهم النجاح على الدوام

## فيلم معجزة الحب

ورد علينا مكتوب طويل الذيل من الاستاذ بدر افندي لاما البطل السنائي المشهور تدفق ايات شكر وثناء على التونسيين الذين قابلوا صنعه بكل تشجيع واکرام رائما منار التحية اليهم على صفحات جريدتنا خصوصا سمو الامير البرنس سيدي محمد باي الذي كرمه اكراما جزيلا في قصرة بخير الدين وذلك اثر مشاهدته ورواية معجزة الحب واعجابه بها ، ففعلنا طبق ارادته وبهاته المناسبة نذكر ان هذا الفيلم سيقم عرضه يوم ١٩ الجاري بسنما ( ديجان ) بنزرت ويستمر الى اخر الاسبوع ، وبعدة يعرض في فيرفيل ، ثم يعرض في صفاقس فتحت الجمهور التونسي على الاقبال حتى لا تقوتم هاته الفرصة العديدة النظير

ج - انا احبذ هذه الفكرة واتعجل ابرازها الى حيز الوجود اذ لا تبدو قيمة الفن التونسي الا بمثل هذه الوسائل ، اما كيف يكون فيجب ان يترب من الفنانين التونسيين الذين لهم ضلع كبير في الاصول الفنية وان نجلب لرأسه استادا كالاتاذ علي الدرويش يقوم بتعليم علم التدوين والضروب والمقامات والسولفاج ويشرف على تدوين الفن التونسي المشت الذي بذل في سبيل تكوينه الامر محمد الرشيد باي مجبوا كبيرا وعمل على احياؤه والتفنن فيه بقية ماو كونا فالرحومين احمد باي والصادق باي ومحمد الهادي باي حتى يخرج لنا طبقة من التلاميذ يمكن بمجهودها ازدهار الموسيقى التونسية وان تحتل مكانها السامي بين موسيقى العالم وكل آمل اننا في تحقيق هذه الفكرة معلقة على عطف مليكتنا المحبوب سيدنا ولانا احمد اشا باي الثاني الذي له تذوق لهذا الفن وعناية به ولا جدادة العظام واثار تذكر تشكر ان يمد هذا المشروع بمساعدته ويحوظه بعنايته واشرافه ، واخيرا فارقتنا الاستاذ شاكر بن له محبوبة الكبر داعمينا له بطول البقاء متميناه النجاح في مساعيه المشكورة وسنوافي قراءنا ان زمان باراه بعض الفنانين في الاعداد المقبلة فالى اللقاء هدى

## في سميل الانسانية

مختصر تونسي جديد لسنا بمبالغين اذا قلنا ان الذكاء التونسي والنباهة والفطنة اللتين فطر عليهما ابناء تونس لا مثيل لهما ولكن هذا الكنز الثمين والقوة الهائلة لم تجد من يستثمرها واذا اهدى البعض منا الى ذلك فانه يقابل بكل ازدراء وحط من قيمة ما عمل الامر الذي يبعث غيرة على عدم القيام بانمام ما فكر فيه سابقه ، دلينا على ذلك ان التونسيين الذين مكنتهم الظروف من استثمار مواهبهم في البلاد الاجنبية اتوا بالمعجزات ، وهل غاب عن ذهنك اختراع السيد عياد الذي سجل باسمه في وزارة الطيران بفرانسا ونال من اجله جزاء لم ينله سواه ، وها هو ايضا الرجل الناشط والمفكر النابغ السيد محمد المختار سعادة يختصر اختراعا نافعا يرمي الى الدقاع عن الانسانية وحفظها من غوائل الحشرات وذوات السموم من الهوام التي يقول علماء الحيوان انها لو تركت وشانها لقصت على بني آدم في ٢٤ ساعة



## لين عند الاستعمال

لا يغني - ريم

لماذا غالب النساء يخبرون صابون كادوم  
والحال ان اصناف الصابون كثيرة كما لا يخفى  
ذلك لان المرأة تريد قبل كل شيء الاحتفاظ على  
جلدها وكذلك على درامها وذلك لا تحصل عليه  
الا اذا استعملت صابون كادوم

انه لين عند استعماله لانه صافي التركيب  
ورغوة الكثيرة غسل الجلد احسن بفعلة اصناف  
الصابون الاخرى

تدخل تلك الرغوة بثقوب الجلد وتكون  
سببا في اضرارها وتنظيفها فيكون الجلد بعد غسل  
بصابون كادوم ليئا وله نومة حسنة

صابون كادوم لا يغني سريعا اذ بعد  
صنعه تقمع ازالة نداه بالات عصرية ولذا  
فلا يغني الا بعد مدة طويلة ويطي رغوته  
وطيب هو الصابون الاقتصادي الصالح  
بكثرة من غير الحاجة لتنظيف الوجه

(تأليف) ويمكن استعماله الى آخره



صابون صلب للغاية ٢ في يمكن استعماله الى آخره

النائب بالديار التونسية . بيري وتوري - نهج البرتغال عدد ٨٩

## صابون كادوم

### امراض البشرة

بومضة كادوم تسكن وتشفى اوجاع البشرة  
وامراضها وتضمن نوما هشا لازمتها منذ سنين  
امراض الجلد المختلفة . فمن استعمال بومضة  
كادوم يجتنب عدة امراض او اوجاع كالدمامل والحرب  
والمرض والجروح وجميع ما يصاب به جلد البشر  
من الامراض

### شركة الطيران

تعلن شركة الطيران « اريونيون »  
Air Union حرقاء بانها ستبطل خدمتها بين  
تونس وعانة مدة فصل الشتاء ابتداء من اول  
نوفمبر المقبل  
الحقيقة وصراحة الضمير ولكنك تجد هذر الا  
يطالب صاحبه بغير او حساب ولا يرجو ان  
تجابه الا اذا اخل بالوزن وبالتفصيل اما نفسه  
وقبله فذلك ما يجب ان لا تنتظر اليه لانه شاعر  
« والشاعر هو شاعر الخرافات وشاعر العلى »  
ويستطيع كل انسان كاذب ان يقول ما قاله القصار  
ما دام الموقف موقف تملق لا موقف الشاعر  
القنان

\*\*\*

وليس بين ايدينا من شعر القصار غير هاتين  
القصيدتين . حيث ان شعرة بعشر بين صفحات  
الصحف التي لم يرقنا الله بمجموعات منها . على  
ان فيما كتبت لكافة لايضاح فهم القصار للشعر وانه  
ليمثل العصر القديم بما فيه من مأخذ وعيوب  
اصدق تمثيل  
وقد كان الشعر قديما تجارة رابحة تفدى  
على اصحابها المال والذهب اما اليوم فلا مال هناك  
ولا ذهب وان الشعر ليس غير اداة لتصوير  
النفوس الواعية والقلوب الشاعرة وانه ليس غير  
فن للفن

واذا سار القصار في طريق التملق الذي  
ساروا فيه قديما دون ان يكون له مطعم من ذلك  
او مارب في الخفاء . فذلك دليل على ان الرجل  
يتهاق على الهبات والعيوب دون شعور منه بانها  
هبات وعيوب وان رجلا كهذا هو رجل لا نصيب  
له من نفس الشاعر الامين . وانا في انتظار  
ديوان القصار . لنحشر القصار في زمرة شعراء  
الشعوذة والتزييف

دارشعبان

## القصار في الميزان

وعبثا تحاول ايها القاري ان تجد لهذا  
جوابا وحلا . فهذا اللغز لا يدرك كنهه غير  
القصار .

ونحن نعرف ان لكل بلاد شعارا وعلما  
وحدا . ولكن القصار يأبى الا ان يجعل لبلاد  
كمصر اعلاما فهذا دليل . ولا شك . واضح على  
نفاذ البصرة وعمق الخيال . . . ولنصنع  
ولذلك حظ لم تله مليكة

ابدا ولم تسمح به الايام  
واذا كانت هناك امة لها من آثارها العتيقة ما  
تفتخر به وتباهي بحضنها الشعوب والامصار فهي  
دون مصر التي تباهي بحضنها الذي ليس كجميع  
الخطوط فان تاجها ليس كجميع التيجان وعرشها  
ليس ككل العروش وعليها ليس ككل الاعلام

وامنية مصر شخصيتها التي لا تفوق كل  
المدنيات بما فيها من شخصيات وذاتيات فخصيتها  
الشاذة هي كل الحظ وهي كل السر الذي لم تسمح  
به الايام لغيرها فان لكل من الامة الرومانية  
والعربية تاجها وعرشها وعليها وليس فضل مصر  
غير فضل الشذوذ الذي ما امتازت ولا انفردت  
به وحدها . ولو قال القصار ان مصر خالدة

بمجدها فاعظم الامم والشعوب لقلنا صدق الرجل  
ولكن القصار لم يقل ذلك . فهو يقول ان مصر  
افضل الامصار لانه لا امصار وهذا . ولا شك آية  
من آيات العمق وغاية من آيات الشاعرية فمرحى  
لهذا القول ورحى لهذا التفكير العتيق . . . ولنقرأ  
جمعت كل الطيبات فتيك ما

تطلب الخياط والاقلام  
من كل روض انبعت ازهاره  
تسبمت وبكى عليه غمام  
قام القصار بوظيفة - الشاعر الاجتماعي - قاضي  
تسبمت في البكاء وواجه في النياحة والتديب  
وان حافظ ابراهيم شاعرا « ولموت الشاعر  
يفزع القريض وتفتق اوزانه ويتزلزل العرش  
وتنقوض اركانها وتسقط شرفاته وينهدك بياحه  
واخيرا تعطى آي البلاغة دفقا تعطى للشاعر  
لسانه »

واذا مات شاعر كحافظ ابراهيم لا يكون  
ذلك موت للشاعرية فالدينا ابداء حاقلة بواعث  
الشعر والسماء ابداء تصحو وتغيم والزهر يسم  
ويذوي والشمس تشرق وتغرب والقمر يضي  
ويخفي والظلم يترنم والغاب في سكونه يحلم  
والانسان يشكي ويظلم ويتعب ويتالم واخيرا ما  
دام الكون كونا والحياة حياة بما فيها من آمال  
واسحار وظلال واضواء ومتع وشقاء ومظالم  
واهواء فلا موت للشاعرية ولا فناء لها . لان  
« الشعر لا يموت الا اذا مات بواعثه » وما دامت  
بواعثه اليوم هي بواعثه الامس كيف يريد القصار  
ان تعطى آياته ويندك بياحه وتنقوض عرشه  
ويتقلب دفعة في عالم الفناء اذا مات حافظ ابراهيم  
وما حافظ الا احد الشعراء الذين نراهم كل  
يوم يموتون ومع هذا فالشعراء ابداء شعراء والشعر  
ابداء شعر ما تنقوض عرشه ولا اعتراه الفناء

ولو قال القصار . مات الذي ثالث بغذي  
النفوس ومات الذي كانت له الجماهير المعجبة .  
فاستحق حزنا واستحق المناء بفراقه لما قلنا غير  
الذي قال . اما وهو يدفن الشعر والشاعرية مع  
حافظ ابراهيم فهذا ايضا دليل على ان الرجل لا  
يرسم لك الحقائق والمشاهد جميلة كما هي . فليس  
قوله بقول الشاعر الذي تحس ثلثاته بجمال

لما تغيب في الثرا حسانه  
هذا القصيد ما قرأت  
والقصار في - يا مصر - هو القصار في كل  
قصيد من قصائده ورائه حافظ ابراهيم هي احدى  
هاته القصائد فلنقرأه  
فجع القريض وروع اوزانه  
لما تغيب في الثرا حسانه

لما تغيب في الثرا حسانه  
لما تغيب في الثرا حسانه  
لما تغيب في الثرا حسانه  
لما تغيب في الثرا حسانه

لما تغيب في الثرا حسانه  
لما تغيب في الثرا حسانه  
لما تغيب في الثرا حسانه  
لما تغيب في الثرا حسانه

فضيلة شيخ المعهد وهي مسألة سكنى الطلبة والعناية  
الخاصة بالمدارس فهاته المسألة طالما كنت فيها الصحافة  
المحلية والوقت اليها انظار ادارة المعارف

فيجب ايضا ان يتم توسيع المدارس  
الموجودة الان وازادة اخرى اليها كما يجب ان  
تعوض بعض مدارس غير صالحة للسكنى صحتها  
حسبما ثبت ذلك طبيا مثل الشماعية والمرادية  
بغيرها من المحلات الملائمة لحالة الطلبة كما يجب  
ان يدخل الماء لكل المدارس وكذلك الكهرباء وان

تجعل نوافذ ميوت لبعض المدارس التي لا نوافذ  
فيها . اذ الماء والهواء والضوء هي عناصر الحياة .  
يضاف الى هذا كله تحسين مرتب مشائخها وجعل  
قيمها لها يراقبونها من حيث النظافة وغيرها حتى  
تصبح صالحة للسكنى اما الان فهي عبارة على امكنة  
تشبه في كثير من الوجوه اصطبلات الحيوانات

العجم .  
هذا ما راينا الان واجب الاسراع به وستعود  
في فرصة اخرى

## الادب والنقد

### القصار في الميزان

ما قرأت شيئا للقصار الا وقرأت معه ( الشاعر  
والاديب الاجتماعي ) فهذه ابداء مقرونة بذلك .  
وما حضر الاول الا وكانت اثناية لا انفصام بينهما  
ولا اقتراق

والقصار يتناول في شعرة المدح والثناء .  
فما اذكر اني قرأت له شيئا غير هذا في صحافته  
التونسية فهو اما ناذب مع الناذبين او مسيح بالفضل  
مع المسبحين . واذا كانت هناك معجزة في هذا  
العصر فهي معجزة من يفهم قولهم ( الشاعر  
والاديب الاجتماعي )

والشاعر هو ذلك الذي اذا تكلم فانما يتكلم  
بما في قلب كل انسان واذا غنى فانما يشدو بسيرة  
او آلام كل قواد . والشاعر الصادق هو شاعر  
اجتماعي في كل مكان وفي كل وقت وأن . فلما ذا  
كان هذا النعت مختصا بصاحب الثناء واصحاب  
الثناء ؟

وفكرنا في الجواب مليا فما ازدادنا علما  
ويقينا الا باننا ما زلنا بعيدين عن فهم الشعر واننا  
بالامس لا يتحرك منا قلب ولا تفقه لنا عقول  
واننا لنريد بعد هذا ان نقول كلمتنا عن القصار  
واننا لتتناول من شعرة آخر ما نشرته له الصحافة  
وهو الذي يرينا القصار كما هو لا غبار على صورته  
ولا ضلال . ونبدأ « يا مصر » القصيد الذي  
« عبر به عما يكنه التونسيون عموما والزيتونون  
خصوصا من عواطف الاكابر والاجلال لشقيقة  
تونس الكبرى - مصر - حين ارسلت دار الكتب  
المصرية طرودا علمية هدية منها للجمعية الخلدونية  
والمكتبة العبدية »

ويفتح القصار القصيد :  
النيل تاجك مصر والاهرام  
اركان عرشك والربا اعلام  
فهاته البلاد المتوجة بالنيل القائمة على عرش  
الاهرام هي البلاد التي شعارها الرابا واعلامها  
الضبات وفي كل علم من اعلام الممالك والحكومات  
رمز يرمز الى فكرة قارة في صميم تلك الحكومة  
وهاتيك المملكة . واي فكرة تحويها ربا مصر

ويفتح القصار القصيد :  
النيل تاجك مصر والاهرام  
اركان عرشك والربا اعلام  
فهاته البلاد المتوجة بالنيل القائمة على عرش  
الاهرام هي البلاد التي شعارها الرابا واعلامها  
الضبات وفي كل علم من اعلام الممالك والحكومات  
رمز يرمز الى فكرة قارة في صميم تلك الحكومة  
وهاتيك المملكة . واي فكرة تحويها ربا مصر

ويفتح القصار القصيد :  
النيل تاجك مصر والاهرام  
اركان عرشك والربا اعلام  
فهاته البلاد المتوجة بالنيل القائمة على عرش  
الاهرام هي البلاد التي شعارها الرابا واعلامها  
الضبات وفي كل علم من اعلام الممالك والحكومات  
رمز يرمز الى فكرة قارة في صميم تلك الحكومة  
وهاتيك المملكة . واي فكرة تحويها ربا مصر

ويفتح القصار القصيد :  
النيل تاجك مصر والاهرام  
اركان عرشك والربا اعلام  
فهاته البلاد المتوجة بالنيل القائمة على عرش  
الاهرام هي البلاد التي شعارها الرابا واعلامها  
الضبات وفي كل علم من اعلام الممالك والحكومات  
رمز يرمز الى فكرة قارة في صميم تلك الحكومة  
وهاتيك المملكة . واي فكرة تحويها ربا مصر

### خصومة قلبية حادة

وان طوينا صفحات الخمسين عاما فلا سبيل  
الى اغفال تلك الخصومة القلبية الحادة التي قامت  
بين نوابنا بالمجلس الكبي في دوررة سنة ١٩٢٥  
عندما اتقى احد النواب على زملائه اقتراحا يرمي  
الى جعل المدرسة الصادقية « ليسيا » فان هزم

الاقتراح ما كاد يذاع في الصحافة حتى راينا الاقلام  
تشجذ والكتاب يملأون اعمدة الصحف بالمناقشة  
والجدل الفارغ وهكذا شغلت هاته المسألة الفكر العام  
ما يقرب من نصف سنة تراشق فيها الكتاب بنديء  
القول وهجر الكلام ورمي فيها بعض الرجال  
بالخيانة التي كانت ولا زالت سلاحا مفاولا يقاتل به  
بعض قاصري النظر اعداءهم

لنترك الايام تفعل مفعولها والحركة تخدم  
والمدبر الحازم ميرا يستلم زمام الصادقية ويشرع  
في تنفيذ برنامجها ولنودع مبولون بما يليق به  
ولنتظر الى اعمال هذا المدير الجديد الذي تولي  
ادارة المدرسة وسار بها حتى فاقت الليسي الذي

كان يرى البعض فيه معرة ومضرة كبرى يجب ان  
يتباعد عنها ابناؤنا .  
قلنا فاقت الليسي ودلينا على ذلك واضح  
وهو انها حافظت على تدريس العربية مع انتقاء  
الاكفلة من المدرسين وامكن لبرنامجها ان يساير  
برنامج سي . او ما سمعت بان بعضا من  
تلامذتها احرز في اسبوع واحد على شهادة الدبلوم  
والكلوريا بتفوق . وما ذلك الا نتيجة مساعي  
مدبرها الحازم ميرا

والخلاصة فالمدرسة الصادقية تطورت تطورا  
محسوسا في هذو تلم وبدون ان تكون هناك  
تكاليف كبرى . فالرجاء ان يتطور الجامع الاعظم  
تطورا محسوسا بدون ان تكون هناك جلبة او ضوضاء  
وهذا ما نهدى من فضيلة شيخ الجامع فهو سيعمل  
بحزم وهمه لا تعرف الكلل حتى يبلغ بالجامع الى  
المكانة التي تثق مع عظمتها التاريخية

بقية الفصل الافتتاحي  
القديم بالجامع اذ انه يحتوي على عدة قواعد وانظمة  
لوقت العناية بها ونفذت لكان ذلك من اهم  
العوامل التي تقنع الفكر العام بصلاحيه ذلك البرنامج  
الى روح الزمن لكن توزيع المسؤولية وتقسيم العمل بين  
افراد كل واحد يتكلى على الاخر كان هو علة  
العلل والداء الذي لم يجد دواء الا اخيرا

امل ورجاء - هذا ولما كانت صحيفة الزمان  
من جملة الصحف المحلية التي خاضت مع الحاضرين  
في حدود معينة في مسألة الاصلاح الزيتوني والتي  
تحققت لها كثير من الرغبات التي كانت تتوق اليها  
تري من واجها الثبات نظير فضيلة شيخ الجامع  
الى مسألة من الاهمية بمكان الا وهي مسألة مستقبل  
الزيتونيين ملك المسألة التي يجب العناية بها اكثر  
من غيرها اذ لكل بداية غاية فاذا كان التلميذ الزيتوني

يقضي الاعوام الطويلة ويجهد نفسه في التحصيل  
على ما طوب له فمن اللائق ان يكافأ عن عمله  
ويخصص له جانب من الوظائف العلمية والادارية  
وتقع العناية من جهة اخرى بالاجور التي يتقاضاها  
المتوظفون منهم والقائمون بالشعائر الدينية فالأئمة  
بالمساجد والمدرسون بالاقاصي ومشائخ المدارس  
وغيرهم يجب ان يكون ما يتقاضونه يكفيهم بعض  
ما تتطلبه الحياة من تكاليفها العديدة

وملاحظة اخرى يجب ان لا يغفل عنها  
والتي هي في شأنها في الهضبات

والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات

والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات

والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات  
والتي هي في شأنها في الهضبات





تذكروا

درس الجمال الذي يعطيككم اياه

٢٠

اكثر من ٢٠٠٠٠٠ اخصائي  
اذا اتفق اكثر من ٢٠٠٠٠٠  
تعبه وبفضل ذلك التركيب صابون الموليف  
وحيدا في التجميل فانه يلبس البشرة  
ضمانا للنسوة اللاتي يعملن بها وهذه  
الصبغة هي استعمال صابون الموليف  
من زيت الزيتون وجوج الهند  
وقد تبين ان هذه الزيوت هي  
الوحيدة في تنظيف الجلد بدون ان  
النائب العام بالقطر التونسي  
س. بيكاي نهج اليونان عدد ٣ تونس

صابون الموليف

وداعيا حافظ

تحت هذا العنوان نشر الكلمة الرقيقة والوداع  
البليغ الذي نفتحه براءة الاديب الصفاقسي  
المعروف الاستاذ محمود فهمي اسماعيل الذي كان  
في ظنه ان الخلدونية ستؤخر فكري المرحوم  
حافظ الى شهر اكتوبر عند ما يعود الطلبة الى  
العاصمة لتكون الذكرى الممعة والحفلة اشمل ولكن  
الخلدونية راعت يوم الاربعين فقامت فيه الحفلة  
لذلك رغب منا نشره اعترافا منه بفضل حافظ على  
العرب والعربية  
مات شاعر الانسانية ! فاهتزت لمعاه القلوب  
وقد تدبرت بموته رسولا كان يترجم عن صرخاتها  
وانشائها  
مات شاعر الشرق واصبح في عداد الراحلين  
بحويه رمس حقيير بعد ان ضاق بنفسه هذا  
المكثوث !  
مات حافظ ! شاعر النيل - فما اتس الحياة  
وما اقصر خوانها المنكود !  
\*  
ولكن حافظ حي بآياته الخالدات التي ستبقى  
مع الكون حي بوحية الذي كان يناجي به القلوب  
الشاعرة حي بفيض قلبه الذي لا ينضب  
وما للايام ان تنفي ما بناه الخلود !  
\*  
ومنى كانت القبور مشوى الاحياء ومدفن  
الخالدين ؟  
\*  
« الحياة شعر وشعر حافظ هو الحياة فليكن  
لنا من شعرة مثال ان غابت عنا روحه الطاهرة  
وقدنا شخصه الكريم »  
عاش حافظ والشعر العربي قد اخذ في  
النهوض وبدت ايام شبابه تتجدد واتته عوامل كثيرة  
من شأنها ان تلهب جذوة ناره وحرارة اتونه  
وتتابعها حوادث خطيرة استقطرت دماء القلوب  
النابضة فكان للشعر مجال وللشعراء خيال ابانوا  
فيه خواطر نفوسهم بما فيها من عاطفة حساسة  
حببت للنفس حياة الشعر

موكب تنصيب

فضيلة شيخ جامع الزيتونة

سنة يوم السبت الاخير اقيم احتفال عظيم  
لتنصيب فضيلة شيخ الجامع الاعظم الجديد حضرة  
اكابر علماء القطر التونسي ومشايخ التدريس بالمعهد  
الزيتوني المعمور من مختلف الطبقات  
وفي حدود الساعة الرابعة غصت رحاب الجامع  
وامتلا قلبه في واجهة المحراب بالمشايخ النظار  
يتوسطهم فضيلة شيخ الاسلام الحنفي علامة القطر  
الشيخ سيدي محمد بن يوسف وحوله اصحاب  
الفضيلة رجال النظارة العلمية والديوان المعمور كما  
جلس حولهم المشايخ المدرسون والائمة والمعاونون  
والمطوعون ثم التلازمة ، وفي حدود الساعة  
الرابعة والنصف اقبل فضيلة شيخ الجامع علامة  
العصر الشيخ سيدي محمد الطاهر ابن عاشور  
وصحبه امير الامراء سيدي علي السقاط شيخ  
المدينة وعندها وقف الشيخ وحيوا فضيلته . ثم  
تقدم جناب شيخ المدينة ونطق بخطاب بليغ نصب  
به فضيلة الشيخ نيابة عن اميرنا المعظم سيدنا  
ومولانا احمد باشا باي ادام اليه دولته وعزز صولته  
وختم خطابه بتلاوة فاتحة الكتاب ثم جلس اصحاب  
الفضيلة قليلا . ثم وقف الشيخ الخليل سيدي محمد  
ابن يوسف شيخ شيوخ المعهد الزيتوني فاقتدى  
به اصحاب الفضيلة وعندها نطق بخطاب ودادي  
بليغ كان راية في بايه . ثم تقدم فضيلة شيخ الجامع  
الاعظم وتلا خطابا استعرض فيه حركة الاصلاح  
الزيتوني والعلم بجميع معانيه وعبر في هذا الخطاب  
عما يشهده من الاصلاحات وكيف يجب ان يسير  
الاصلاح في طريقه السوي وذلك بفضل معاضدة  
الاساتذة والمعنيين والقيمين له على القيام باعباءاته  
المهمة . وان يكون رائد الجميع الاخلاص في  
العمل لفائدة العلم واهله كما دعا بحياة امير البلاد  
وبقاءه ذخرا للبلاد  
وقد كان هذا الخطاب راية بالغة في الخطابة  
وحسن التركيب واتزان المعاني وسمو المقاصد  
ثم تقدم الشيخ محمد المختار بن محمود  
المدرس من الطبقة الاولى وتلا خطابا فاقها طرق  
فيه عدة مسائل تحوم حول الاصلاح الزيتوني  
وما يترقبه الشعب من وراء هاتاه التسمية  
والفت نظر فضيلة الشيخ الى مستقبل  
الزيتونيين التونسيين . كما نهى الى مسألة  
ذات أهمية كبرى الا وهي ان يطلب من الحكومة  
الجزائرية ان تنزل شهادة التطوع منزلة الشهادات  
الثانوية الاخرى وان تعطيهم المنح التي تعطى  
لحامي شهادات المدارس العربية الثلاث بالجزائر .  
وقد كان لطرق الخطيب هاته النقطة تساو حسن  
لدى دل الحاضرين .  
ثم اعطيت الكلمة الى الشاعر الزيتوني الشيخ  
الطاهر القصار المدرس المعاون بالجامع الاعظم  
فانشد قصيدة كان لها الوقع الحسن لدى الحاضرين  
ثم تقدم الاستاذ الشيخ محمد بن العربي  
المدرس بمدينة توزر وانشد قصيدا بليغا .  
وبعد الجلس والشروع في تضييع الحاضرين  
بالطوارات تقدم الشيخ الشاذلي السنوسي المدرس  
المعاون وجلس خطيبا بما لم يمكن من تلخيصه  
وانشاء تهنية فضيلة الشيخ من طرف الحاضرين تقدم  
الشاب النابغ السيد محمد بن عبد الله مخلوف التوزري  
وانشد قصيدة حسنة بين يدي فضيلته  
وانتهى الموكب بهيج في حدود الساعة الخامسة  
والنصف مساء  
فهني فضيلته بهذا الالتفات الملوكي السامي  
وتمنى ان نشاهد الجامع الاعظم يرقى في عصر  
السعيد في حلال الفخار والعظمة . وان يحقق الله  
فيه رغائب الامة وما تنبغي

بالوفاء واليمين

قد سرنا الموكب بهيج الذي وقع في يوم  
الاثنين الماضي بجامع حمودة باشا المرادي لعقد  
نكاح الفاضلين الحاجدين السيدين الصادق والطاهر  
الصنادلي فالاول على كريمة المرحوم الحاج احمد  
الصنادلي ، اخت الاعز الاكمل السيد سالم الصنادلي  
عامل صفافس والثاني على كريمة رصيفنا المفضل  
شيخ الصحافة العربية السيد عبد الرحمان الصنادلي  
بحضور جناب المولى الوزير الاكبر ورجال مجلس  
الشرعي وادباب الحثيثات الرسمية وحجم غفير من  
والفضلاء ولبلة الجمعية احتفل احتفال شائق  
بزفافهما .  
فهني العائلة الصنادلية وتمنى للزوجين  
حياة طيبة وسعادة دائمة

صفافس في اسبوع

لفائدة الفلاحة

اجتمعت الحياة المحلية للديوان العمومي  
للقرض الفلاحي بالمرقة المدينة وقررت اهمية عدة  
مطالب وارادة من اهالي عملي صفافس والصغيرة -  
وفعلا سلت يوم السبت ١٧ الجاري عدة مطالب  
قروض متوسطة الى افراد من جهة بوندي و صفافس  
نسجيل هاته الحركة المباركة بسرور لاعادتها  
على الفلاح الاهلي في الحالة الراهنة التي كشر فيها  
المرابي عن انيابه لاقتراس الفلاح ودل مايملك  
الفلاح املا قويا في انعاشه مع شكرنا لهابة الديوان  
على نشاطها وحزمها في دراسة المطالب واغاثة اربابها  
في ايام قليلة  
..... والتجارة  
كما اجتمعت هيئة الصندوق العقاري بعد  
استراحتها كثيرا وفي جاستها قررت مواصلة عملها  
من جديد ودرست عدة مطالب من اعمال مراقبة  
صفافس والمظنون ان الامر العلي المتعلق بتنقيح  
القرض ونشر بالرائد الرسمي والجرائد المحلية  
بعث القوة والحياة في الهيئة المتقدمة وانا تتفاهل للتجارة  
المحلية بمستقبل راجح بعد الاجتماع السالف  
الرياضة -  
يفتح الموسم الرياضي بالحجة الخامسة يوم ٢٥  
الجاري وسنوافي قراء الزمان بمباريات وانتصارات  
وحركات النادي التونسي الصفاقسي

مرة عظيمة

تفضل الحقوقي البارع السيد علي بن عثمان  
المحمي بصفافس بمكتبته الخاصة فجمعها عمومية  
لنشر الثقافة العربية . وقد نشر على العموم الاعلان  
الآتي :

مكتبة الاخوة والوداد

هاته المكتبة مركبة من نحو ٥٠٠ كتاب  
بالعربية والافرنسية في تفسير القرآن العظيم  
واسباب التنزيل واحكام القراء وبلاغته وسيرة  
النبي صلى الله عليه وسلم والاحاديث والفقهاء المالكي  
الكلمة وغيرها والفقهاء الحنفي والحكمم والادب  
والوعظ والتاريخ ومن كتب بالقلم القرنسي  
كالقاموس المتركب من سبعة اجزاء والتاريخ العام  
المتركب من ثمانية اجزاء ودائرة علوم « الميكانيك »  
بانواعها واسرها في خمسة اجزاء وعلم مسك الدفاتر  
والفلاحة والحداثة والبناء والتجارة وتربية الحيوان  
والطبخ وتقليم القروس والادب الفرنسي الذي  
اعتنت باختصاره جمعية ادبية في ٢٥ جزء وغيرها  
من المنشائر الادبية الغوية بعدد ١٥٠ جزء .  
وعليه فمن له رغبة في مراجعة ذلك فليقصد  
المحل الكائن بنهج العدول عدد ٤٤ بصفافس  
كل يوم من الساعة العاشرة الى منتصف النهار  
وفي المساء من الساعة الثانية الى الساعة الخامسة .

على ان الكتب لا تخرج من المحل وانما لكل  
راغب استعارة ما يراه من الكتب بعد مراجعة  
القائمة المحررة بها اقسام المكتبة واسماء الكتب  
المعينة بكل قسم وترسيم ذلك بزمام المكتبة وبخط  
يده وعند استيفاء الحاجة من الكتاب المستعار يرجعه  
الطالب وبفسخ اسمه من الزمام  
وبالمكتبة توجد مواد الكتانية لنسخ ما يرد  
من الكتب الممنوع اخراجها من المكتبة  
كما انه تمنع كل النتم المداولات السياسية  
والقراءة باصوات عالية حتى لا يكدر احد القراء  
غيره .  
شكر - تقدم خالص الشكر لزميلنا المحترم  
رئيس تحرير « لاديش صفكسيان » على الترحاب  
الودادي الذي قابل به زيارة مدير الزمان لعاصمة  
الجنوب في هذا الاسبوع لماوردية دعت اليها مصلحة  
الاشهار العربي مكاتب الزمان

رسالة نابل

حفلة الطلبة :

لقد اقامت جمعية ابناء الطلبة حفلة غنائية  
تحت رئاسة المطربة المصرية السيدة منيرة المهدية  
وجوقها يوم ١٠ الجاري ونجحت هاته الحفلة نجاحا  
باهرا . وتسارع سكان هاته الجهة الى اعانة ذلك  
المشروع الخليل فكان المدخول ما يقرب من ١٣  
الف فرنك . وهو محصول لم نره في اية حفلة من  
حفلات هذا العام . واذا ذكرنا هذا فلا يقوت ان  
نعزو الفضل في هذا النجاح الباهر الى حضرة  
الحكيم السيد محمد التلاتي رئيس الجمعية الخازم .  
ففضل ما يتمتع به في هاته الجهة من الاعجاب  
والسمعة الطيبة فان ذلك الاقبال والنجاح فنشكركم  
الشكر الجزيل . وهذه بعض اسماء المتبرعين السادة :  
الطاهر بن عمار ١٠٠٠ فرنك . عبد السلام  
البحري مثله . السيد الحبيب الجلولي ٥٠٠ فرنك  
السيد احمد المعموري مثله . الدكتور التلاتي كذلك  
الدكتور عبد المولي مثله . علي بوهص ٣٠٠ فرنك  
الاستاذ حمزة ٢٠٠ فرنك . الدكتور القرطبي ٢٠٠  
فرنك عبد القادر الجديدي ٢٠٠ فرنك حسن  
عبد المولي ٢٠٠ . محمد مبارك مثله الخ ٥٠٠ الخ  
وقد بلغت جملة التبرعات ٨٨٢٥ فرنكا  
الدكتور عبد المولي :

اصيب الدكتور عبد المولي في الشهر الفائت  
بمرض فاق به الى الحاضرة وباشارة الحكيم  
التلاتي وبعض حكماء المسلمين وغيرهم فشفى منه  
والحمد لله . وهو الان يقضي ايامه هنا - في مسقط  
راسه - استرجاعا لقواه التي اخذها الداء فتمنى له  
حياة الامس و اقرب وقت حتى يسود لمباشرة  
عمله كطبيب استعماري بقاله .  
المكتبة العربية العمومية :

تأسست منذ سنتين باعثة الشباب هنا مكتبة  
عربية وهي على حدادتها عهدا تضم الان ما ينوف على  
خمسائة من الكتب العربية النافعة . فشكر الشيخ  
السيد صالح المعموري على حزمه النادر حيث تكبد  
المشاق الحسنة قبل تأسيسها وبعدها فاولاها في مكتبته  
وتكلفت توزيع الكتب على القراء جازاه الله خيرا .  
اصلاح جامع دار شعبان :  
ضاق جامع جارتنا دار شعبان على ايواء  
المصلين ففكروا في توسيعه وبفضل جناب عاملنا  
السيد الحبيب الجلولي تمكنوا من ذلك . وتسلط  
الفتور على بعض العزائم فطاردوا اباده جناب العامل  
المحترم واذا ذكرنا جامع دار شعبان فيجب ان  
نذكر جوامع الهوادية وبني خبار ونابل . فقد اعتنى  
بها باعتنائها بالاول وهذا دليل على محبة عاملنا للدين  
الاسلامي وشغفه به .